

---

**Vorsitz: Portugal****394. PLENARSITZUNG DES RATES**1. Datum: Donnerstag, 16. Mai 2002Beginn: 10.15 Uhr  
Schluss: 13.35 Uhr2. Vorsitz: J. de Lima Pimentel  
C. Pais

Der Vorsitz hieß den neuen Botschafter Lettlands bei der OSZE, A. Vovers, willkommen.

3. Behandelte Fragen - Erklärungen - Beschlüsse:

Punkt 1 der Tagesordnung: OSZE-BÜRO IN BAKU

Leiter des OSZE-Büros in Baku (PC.FR/17/02 Restr.), Spanien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/343/02), Vereinigte Staaten von Amerika, Kanada, Schweiz, Russische Föderation, Norwegen, Moldau (auch im Namen Aserbaidshans, Georgiens, der Ukraine und Usbekistans) (PC.DEL/349/02), Ukraine (PC.DEL/345/02), Türkei, Armenien, Aserbaidshans (PC.DEL/351/02), Vorsitz

Punkt 2 der Tagesordnung: DISKUSSION ÜBER MASSNAHMEN IM  
ANSCHLUSS AN DAS ERSTE ZUSÄTZLICHE  
TREFFEN ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION  
„VERHÜTUNG UND BEKÄMPFUNG VON  
GEWALT GEGEN FRAUEN“

Vertreter des Büros für demokratischen Institutionen und Menschenrechte, Vereinigte Staaten von Amerika, Spanien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/344/02), Russische Föderation, Kanada, Aserbaidshans, Jugoslawien, Belgien, Liechtenstein, Armenien, Vorsitz

Punkt 3 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DIE UMWIDMUNG VON RESSOURCEN FÜR DAS ZEHNTE TREFFEN DES OSZE-WIRTSCHAFTSFORUMS**

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss über die Umwidmung von Ressourcen für das Zehnte Treffen des OSZE-Wirtschaftsforums, gegen den bis Freitag, 17. Mai 2002, 15.00 Uhr Einspruch erhoben werden kann.

Punkt 4 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DEN TAGUNGORT DES NÄCHSTEN MINISTERRATSTREFFENS**

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss über den Tagungsort des nächsten Ministerratstreffens, gegen den bis Donnerstag, 23. Mai 2002, 9.00 Uhr Einspruch erhoben werden kann.

Punkt 5 der Tagesordnung: **PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN**

- (a) *Die Lage in Belarus:* Vorsitz, Belarus, Vereinigte Staaten von Amerika, Spanien - Europäische Union, Polen, Norwegen, Kanada, Russische Föderation, Turkmenistan, Kirgisistan, Litauen
- (b) *Informelle Arbeitsgruppe mit offenem Teilnehmerkreis für die Überprüfung der Modalitäten der Treffen zur menschlichen Dimension:* Norwegen, Spanien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/346/02), Vorsitz
- (c) *Appell des Ministers für auswärtige Angelegenheiten Aserbaidschans an die OSZE in Bezug auf die Ansiedlung ethnischer Armenier in Berg-Karabach:* Aserbaidshan (PC.DEL/352/02, Vorsitz, Armenien)
- (d) *Einrichtung des Internationalen Strafgerichtshofs in Den Haag:* Spanien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens und der Tschechischen Republik) (PC.DEL/347/02), Kanada, Russische Föderation, Vereinigte Staaten von Amerika
- (e) *Verabschiedung eines Gesetzes zur Abschaffung der Vorschrift, dass Wahlkandidaten die lettische Sprache beherrschen müssen, am 9. Mai 2002:* Spanien - Europäische Union (auch im Namen Bulgariens, Zyperns, Estlands, Ungarns, Lettlands, Litauens, Maltas, Polens, Rumäniens, der Slowakei, Sloweniens, der Tschechischen Republik und der Türkei) (PC.DEL/348/02), Russische Föderation, Vereinigte Staaten von Amerika, Kanada, Norwegen, Lettland

- (f) *Besuch des deutschen Bundeskanzlers in Afghanistan und Usbekistan am 9. und 10. Mai 2002*: Deutschland
- (g) *Prioritäten des designierten Vorsitzes des Europarats*: Luxemburg, Jugoslawien
- (h) *Die Lage in Kirgisistan*: Vorsitz, Vereinigte Staaten von Amerika, Spanien - Europäische Union, Kirgisistan
- (i) *Beileidsbekundung zu den jüngsten Zwischenfällen vom 9. Mai 2002 in Dagestan (Russische Föderation)*: Vorsitz, Russische Föderation

Punkt 6 der Tagesordnung:   BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES  
  AMTIERENDEN VORSITZENDEN

*Besuch des Amtierenden Vorsitzenden in New York und Washington D.C.*: Vorsitz

Punkt 7 der Tagesordnung:   BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS

*Verteilung von Redenotizen des Generalsekretärs*: Generalsekretär (SEC.GAL/83/02)

Punkt 8 der Tagesordnung:   INFORMATION ÜBER OSZE-FELDAKTIVITÄTEN

Keine

Punkt 9 der Tagesordnung:   SONSTIGES

*Protokollarische Angelegenheiten*: Vorsitz, Doyen des Ständigen Rates (Österreich), Kasachstan

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 23. Mai 2002, 10.00 Uhr im Neuen Saal